blic of Zambia

The Delegations of the above-mentioned countries declare that their signature of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) and subsequent ratification of that document by their respective Governments in no way imply recognition by these States of the present Government of the Republic of South Africa, and do not entail any obligation towards that Government.

<

For the Argentine Republic.

The Argentine Delegation declares:

The International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) provides in Number 4 that any country or group of territories listed in Annex I thereto is a Member of the Union. Annex I lists as such the Overseas Territories for the international relations of which the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland are responsible.

As is its custom, the Government in question includes in this group of territories the "Falkland Islands and Dependencies" and the "British Anlarctic Territories".

The Argentine Delegation wishes to place on record that this practice in no way affects Argentine sovereignty over the Malvinas Islands, the South Sandwich Islands and the South Goorgia Islands, occupied by the United Kingdom as the result of an act of force never accepted by the Argentine Government, which hereby reaffirms the inalienable rights of the Argentine Republic and declares that these territories and the land lying in the Argentine Sector of the Antactic are not the colony or possession of any nation but form an integral part of Argentine territory.

With regard to the name used in the aforementioned document of designate the Malvinas Islands, the Argentine Delegation wishes to draw attention to the decision of the United Nations Special Committee on the situation with regard to the implementation of the declaration on the granting of independence to colonial countries and peoples; this Committee, in approving by general agreement the report of Sub-Committee III on the Malvinas Islands, dated 13 November 1964, decided by a majority vote that the word "Malvinas" should appear beside the name "Falkland" in all documents of the Special Committee, it having been proposed that such a compromise be adopted for all United Nations documents.

This declaration holds good for any other mention of the same kind which may be made in the Convention or in its Annexes.

≤

For the Argentine Republic, Bolivia, Brazil, Chile, the Republic of Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru and the Republic of Venezuela:

The above Delegations declare that they do not accept the principle that Members of the Union not belonging to the region concerned should take part in regional conferences and meetings with voting rights.

ΥII

For the Commonwealth of Australia, Malawi, Malta, New Zealand, the Kingdom of the Netherlands, the Republic of the Philippines, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and Trinidad and Tohaoo;

The Delegations of the above-mentioned countries reserve for their Governments the right to take such action as they may consider necessary to safeguard their interests, should certain Members or Associate Members not share in defraying the expenses of the Union, or should they fail in any other way to comply with the requirements of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) or its Annexes or the Protocols attached thereto, or should reservations by other countries jeopardize their telecommunication services.

٧II

For Assria, Belgium, Denmark, Finland, Iceland, the Principality of Liechtenstein, Luxembourg, Norway, the Kingdom of the Netherlands, the Federal Republic of Germany, Sweden and the Confederation of Switzerland:

The Delegations of the above-mentioned countries formally declarwith regard to Article 15 of the international Telecommunication Convention (Montreux, 1965) that they maintain the reservations indicated on behalf of their administrations when the Regulations mentioned in Article 15 were signed.

ΙX

For Belgium:

In signing the present Convention, the Delegation of the Kingdom of Belgium declares, on behalf of its Government, that it cannot accept any consequences of reservations which might lead to an increase in its contributory share in defraying the expenses of the Union.

For the Bielorussian Soviet Socialist Republic, the Ukrainian Soviet Socialist Republic and the Union of Soviet Socialist Republics:

The Delegations of the above-mentioned countries hereby declare on behalf of their Governments:

I. that the decision taken by the Plenipotentiary Conference of the International Telecommunication Union (Montreux, 196), to recognize the credentials of Chiang Kai-shek's representatives to take part in the Conference and to sign the Final Acts on behalf of China, is illegal in so far as the legal representatives of China in the International Telecommunication Union, as in other international organizations, can only be the representatives appointed by the Government of the People's Republic of China;

2. that the Saigon authorities do not really represent South VietNam and cannot therefore speak on its behalf in the International Telecommunication Union. In consequence, the signature of the Final Acts of this Plenipotentiary Conference by the representatives of these authorities, or accession thereto on behalf of South Viet-Nam, is unlawful;

3. that in signing the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965), the Bielorussian Soviet Socialist Republic, the Ukrainer Soviet Socialist Republic and the Union of Soviet Socialist Republics leave open the question of the acceptance of the Radio Regulations (Geneva, 1959).

×

For the Bielorussian Soviet Socialist Republic, the People's Republic of Bulguria, Cuba, the Hungarian People's Republic, the Mongolian People Bulguria, Cuba, the Hungarian People's Republic, the Wordinan Soviet Socialist Republic, the Socialist Republic of Rounaunia, the Czecho-slovak Socialist Republic and the Union of Soviet Socialist Republics:

The Delegations of the above-mentioned countries declare, on behalf of their Governments, that they consider the claims of the representatives of South Korea to speak on behalf of the whole of Korea, within the International Telecommunication Union, to be without foundation and completely devoid of legal validity, since the puppet régime of South Korea does not represent, and cannot represent, the Korean people.

×

For the Union of Burma.

The Delegation of the Union of Burma, in signing this Convention reserves for its Government the right to take any action it considers neces-

sary to safeguard its interests if reservations made by other countries should lead to an increase in its contributory share in defraying Union expenses.

VIII

For the People's Republic of Bulgaria, Cuba, the Hungarian People's Republic, the Mongolian People's Republic, the People's Republic of Polund, the Socialist Republic of Roumania and the Czechoslovak Socialist Republic:

The Delegations of the above-mentioned countries declare that they reserve for their Governments the right to accept, or not to accept, the Radio Regulations, in whole or in part.

X

For the People's Republic of Bulgaria, Cuba, the Hungarian People's Republic, the Mongolian People's Republic, the People's Republic of Poland, the Socialist Republic of Roumania and the Czechoslovak Socialist Republic:

The Delegations of the above-mentioned countries consider signature of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1963) no behalf of China, by the representatives of Chinag Kat-shek, to be illegal and void, since the sole legal representatives of China, which have the right to sign international agreements on behalf of China, are the representatives appointed by the Central Government of the People's Republic of China.

At the same time, the Delegations of the above-mentioned countries declare that, in view of the present situation on the territory of South Viet-Nam and the Geneva Agreements, their Governments cannot consider the Government of Saigon as representing the interests of the people of South Viet-Nam.

×

For the Federal Republic of Cameroon:

The Delegation of the Federal Republic of Cameroon to the Plenipotentiary Conference of the International Telecommunication Union
(Montreux, 1965) declares on behalf of its Government that it reserves the
right to take all necessary steps to safeguard its interests should the
reservations made by other delegations on behalf of their governments, or
failure to comply with the Convention tend to jeopardize the proper
operation of its telecommunication services.

Moreover, the Government of the Federal Republic of Cameroon accepts no consequences of any reservations made by other governments at the present Conference which would lead to an increase in its share in defraying the expenses of the Union.

ΙΛΧ

For Canada:

The signature of Canada to the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) is subject to the reservation that Canada does not agree to be bound by the Telephone Regulations but does agree to be bound by the other Administrative Regulations except where specific reservations are made therein.

or caue:

The Delegation of Chile expressly states that, whenever the International Telecommunication Convention, its Annexes and Regulations, or documents of any kind, mention, or refer to "Antarctic Territories" as dependencies of any State, the said mentions or references do not, and cannot, apply to the Chilean Antarctic Sector, which is an integral part of the national territory of the Republic of Chile, over which that Republic holds inalienable rights.

X

or China.

The Delegation of the Republic of China to the Plenipotentiary Conference of the International Telecommunication Union at Montreux, 1965, as at Atlantic City, Buenos Aires and Geneva, is the only legitimate representation of China therein, and is recognized as such by the Conference. Any declarations or reservations made in connection with or attached to the present Convention by any Members of the Union, incompatible with the position of the Republic of China as set forth above, are illegal and therefore null and void. To those Members of the Union, the Republic of China does not, by signature of this Convention, accept any obligation arising out of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) or any of the Protocols annexed thereto.

ž

For the Republic of Cyprus:

The Delegation of Cyprus declares that the Government of the Republic of Cyprus cannot accept any financial consequences that might arise as a result of reservations made by other governments taking part in the Pleni-potentiary Conference (Montreux, 1965).

×

For the Republic of Colombia and for Spain:

The Delegations of Colombia and Spain declare, on behalf of their respective Governments, that they can accept no consequences of any reservations that might lead to an increase in the shares they take in defraying the expenses of the Union.

IXX

For the Republic of Korea:

The Delegation of the Republic of Korea declares that it is, as at the previous Conferences since the accession of Korea to the Union, the only legitimate representation throughout Korea and recognized as such by the Conference. Any declaration or reservation made in connection with or attached to the present Convention by any Member of the Union, incompatible with the position of the Republic of Korea as set forth above, is illegal and therefore null and void.

IIXX

For Costa Rica.

The Delegation of the Republic of Costa Rica reserves its Government's right to accept or not to accept the consequences of any reservations made by other governments which might lead to an increase in its share in defraying the expenses of the Union, or should the reservations by these countries jeopardize its telecommunication services.

X

For the Republic of the Ivory Coast:

The Delegation of the Republic of the Ivory Coast declares that it reserves for its Government the right to accept or refuse to accept the consequences of any reservations made by other governments which might lead to an increase in its contributory share to defraying the expenses of the Union.

XX

For Cuba.

The Delegation of Cuba, in signing the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) on behalf of the Government of the Republic of Cuba, formally reserves its position with regard to acceptance of the Telegraph Regulations. Telephone Regulations, and Additional Radio Regulations, mentioned in Number 203 and thereafter of Article 15 of that Convention.

XXV

For Cuba, the Hungarian People's Republic, the Mongolian People's Republic and the People's Republic of Poland:

The Delegations of the above-mentioned countries reserve for their Governments the right to take such action as they may consider necessary to safeguard their interests, should reservations made by other countries lead to an increase in their share in defraying the expenses of the Union or should certain Members of the Union not bear their share of the expenses of the Union.

XXV

For the Republic of Dahomey.

The Delegation of the Republic of Dahomey reserves for its Government the right:

- not to accept any financial measure which might lead to an increase in its contributory share in defraying Union expenses;
- to take any measure it deems necessary to protect its telecommunication services if any Member or Associate Member does not observe the terms of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1963)

XX II II

For Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden:

The Delegations of the above-mentioned countries declare on behalf of their respective Governments that they accept no consequences of any reservations which would lead to an increase in the shares they take in defraying the expenses of the Union.

HIVXX

For the United States of America:

The United States of America formally declares that the United States of America does not, by signature of this Convention on its behalf, accept any obligations in respect of the Telephone Regulations or the Additional Radio Regulations referred to in Article 15 of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965).

X

For Ethiopia:

The Delegation of Ethiopia hereby reserves the right of its Government to take any action it deems necessary to safeguard its interests should Members or Associate Members in any way fail to comply with the International Telecommunication Convention (Montreux 1965) or should

reservations by other countries jeopardize its telecommunication services

For Greece.

The Greek Delegation declares on behalf of its Government that it accepts no consequences of any reservations made by other Governments, which might lead to an increase in its share in defraying the expenses of the Union.

It also reserves for its Government the right to take such action as it may consider necessary to protect its interests, should certain Members or Associate Members of the Union not take their share in defraying Union expenses, or in any other way fail to comply with the provisions of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965), its Annexes or Protocols attached thereto, or if the reservations made by other countries should jeopardize the proper operation of its own telecommunication services.

XXX

For the Republic of Guinea and the Republic of Mali:

The Delegations of the above-mentioned countries reserve for their respective Governments the right to take such action as they may consider necessary to safeguard their interests, should Members or Associate Members fail in any way to observe the provisions of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965), or should reservations made by them jeopardize their telecommunication services.

XX

For the Republic of India:

- 1. Upon signing the Final Acts of the International Telecommunication Plenipotentiary Conference (Montreux, 1965), the Republic of India does not accept any financial implications resulting from any reservation that might be made on the budgetary matters of the Union by any delegation participating in the present Conference.
- 2. The Delegation of the Republic of India states that the signature by the Delegation to this Convention is also subject to the reservation that the Republic of India may or may not be in a position to accept certain provisions of the Telegraph and the Telephone Regulations (Geneva, 1988), referred to in Article 15 of this Convention.
- 3. The Delegation of the Republic of India further reserves the right of its Government to take appropriate steps if necessary to ensure proper functioning of the Union and its permanent organs and implementation of

一九六五年の国際電気通信条約及び紛争解決議定書

the Regulations, listed in Article 15 of the Convention, should any country reserve and/or not accept the provisions of the Convention and of the Regulations mentioned above.

IIXXX

For the Republic of Indonesia.

- I. The Delegation of the Republic of Indonesia declares hereby, that the signature by the said delegation, and the possible subsequent ratification by its Government of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965), are not to be construed as a recognition by the Republic of Indonesia towards the Government of the "Federation of Malaysia", "China", and of other countries not recognized by the Republic of Indonesia.
- 2. The Delegation of the Republic of Indonesia hereby reserves the right of its Government to take any action it deems necessary to safeguard its interests should Members or Associate Members in any way fail to comply with the requirements of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) or should reservations by other countries jeopardize its telecommunication services.

VIXXX

ror tran.

The Delegation of Iran hereby reserves the right of its Government to take any action it deems necessary to safeguard its interests should Members or Associate Members in any way fail to comply with the requirements of the International Telecommunication Convention (Montreax, 1965) or should reservations by other countries jeopardize its telecommunication services.

For the State of Israel:

The declarations made by the Governments of Algeria (Algerian Democratic and Popular Republic), the Kingdom of Saudi Arabia, the Republic of Iraq, the Hashemite Kingdom of Jordan, the State of Kuwait, Lebanon, the Kingdom of Morocco, the Syrian Arab Republic, the United Arab Republic, the Republic of the Sudan and by Tunisia, being in flagrant contradiction to the principles and purposes of the International Telecommunication Union and therefore void of any legal validity, the Government of Israel wishes to put on record that it rejects these declarations outright and will proceed on the assumption that they can have no validity as to the rights and duties of any Member State of the International Telecommunication Union.

In any case, the Government of Israel will avail itself of its rights to

safeguard its interests should the Governments of Algeria (Algerian Democratic and Popular Republic), the Kingdom of Saudi Arabia, the Republic of Iraq, the Hashemite Kingdom of Jordan, the State of Kuwait, Lebanon, the Kingdom of Morocco, the Syrian Arab Republic, the United Arab Republic, the Republic of the Sudan and Tunisia in any way violate any of the articles of the International Telecommunication Convention.

For Italy:

The Delegation of Italy reserves for its Government the right to take such action as it may consider necessary to safeguard its interests should certain Members or Associate Members of the Union not take their share in defraying the expenses of the Union, or fail in any other way to comply with the provisions of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965), and the Annexes or Protocols appended thereto, or should reservations made by other countries jeopardize its own telecommunication services.

For Jamaica:

HAXXX

The Delegation of Jamaica reserves for its Government the right to take such action as it may consider necessary to safeguard its interests, should certain Members on Sasociate Members on Share in defraying the expenses of the Union, or should they fail in any other way to comply with the requirements of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) or its Annexes or the Protocols attached thereto, or should reservations by other countries jeopardize the telecommunication services of Jamaica.

For Kenya:

XXXVII

The Delegation of Kenya reserves the right of the Kenya Government to take any action it deems necessary to safeguard its interests in the event of Members of Associate Members failing in any way to comply with the provisions of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) or the Annexes and Regulations attached thereto or should reservations by other countries jeopardize its telecommunication services.

VVVI

For the Republic of Liberia

The Delegation of the Republic of Liberia hereby reserves the right of its Government to take any action it deems necessary to safeguard its interests should Members or Associate Members in any way fail to comply with the requirements of the International Telecommunication Convention

(Montreux, 1965) or should reservations by other countries jeopardize its telecommunication services.

×

For Malaysia:

The Delegation of the Government of Malaysia hereby reserves the right of its Government to take any action it deems necessary to safeguard its interests should Members or Associate Members in any way fail to comply with the provisions of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965).

X

For the Islamic Republic of Mauritania:

The Delegation of the Islamic Republic of Mauritania, on signing the present Convention, reserves for its Government the right to take such action as may be necessary to protect its telecommunication interest should Members or Associate Members fail to observe the provisions of the present Convention; and not to accept any reservation made by other Governments tending to increase the amount of the contributory share towards defraying the expenses of the Union.

Nepal:

XLII

The Delegation of the Kingdom of Nepal reserves the right of its Government to take any action it may deem necessary to safeguard its interests should reservations made by other countries jeopardize its telecommunication services.

III.IX

For the Federal Republic of Nigeria.

In signing this Convention the Delegation of the Federal Republic of Nigeria hereby declares that its Government reserves the right to take any action which it considers necessary to safeguard its interests should certain Members or Associate Members not share in defraying the expenses of the Union or should they fail in any other way to comply with the requirements of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) or its Annexes or the Protocols attached thereto or should reservations by other countries endanger the telecommunication services of the Federal Republic of Nigeria.

For Uganda:

ALL

The Delegation of Uganda reserves the right of the Uganda Government to take any action it deems necessary to safeguard its interests in

the event of Members or Associate Members failing in any way to comply with the provisions of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) or the Annexes and Regulations attached thereto or should reservations by other countries jeopardize its telecommunication services.

For Pakistan:

The Government of Pakistan declares that by signature of this Convention on its behalf it reserves the right to adhere to all or to some of the provisions of the Telephone and of the Radio Regulations.

The Government of Pakistan further declares that it reserves the right of accepting the implications that might arise through the non-adherence by any other country Member of the Union to the provisions of this Convention or of its related Regulations.

For Panama:

XLV

The Delegation of the Republic of Panama to the Plenipotontiary Conference of the International Telecommunication Union (Montreux, 1965) declares that the Government of the Republic of Panama accepts no financial consequences which may result from reservations made by other governments taking part in the present Conference, concerning any aspect of the finances of the Union.

For Peru:

XLVII

The Delegation of Peru reserves for its Government the right:

I. to take such action as it may consider necessary to protect its interests, should other Members or Associate Members fail in any way to comply with the provisions of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) or of its Annexes or Additional Protocols, or should the reservations made by them lead to any increase in its share in defraying the expenses of the Union, or jeopardize Peru's telecommunication services;

to accept or not to accept all or any one of the provisions of the Administrative Regulations mentioned in Article 15 of the Convention.

XL

For the Republic of the Philippines:

In view of the reservations made by certain countries which may affect the telecommunication services of the Republic of the Philippines, the Delegation of the Republic of the Philippines in signing this Convention on behalf of its Government, formally reserves its right to accept or reject

any or all of the provisions of the Telegraph and Telephone Regulations, and Additional Radio Regulations, mentioned and made a part of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965).

ALL

For Portugal:
The Portuguese Delegation to the I.T.U. Plempotentiary Conference (Montreux, 1965).

considering

 a) that Resolution No. 46 adopted by the Conference deals with questions of an exclusively political character, entirely outside the scope of the Union;

b) that the said Resolution was adopted without any decision by the Conference under the terms of Number 611 of the General Regulations annexed to the General Convention 1959, concerning the question of competence, which was raised in w.iting by the Portuguese Delegation (Minutes of the 7th Plenary Meeting, 21 September 1965, Document No. 188);

declares

on behalf of its Government that, in signing the Convention, it considers Resolution No. 46 to be illegal and, therefore, non-existent

For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

The Delegation of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland declares that it does not accept the statement of the Argentine Delegation contained in its declaration in so far as this statement disputes the sovereignty of Her Majesty's Government in the United Kingdom over the Falkland Islands and the Falkland Islands Dependencies and the British Antarctic Territory and it wishes formally to reserve the rights of Her Majesty's Government on this question. The Falkland Islands and the Falkland Islands Dependencies and the British Antarctic Territory are and remain an integral part of the territories together making up the Member Known as "Overseas Territories for the international relations of which the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland acceded to the International Telecommunication Convention (Geneva, 1959) on 9 December, 1961, and which is described in the same manner in Annex I to the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965).

Convention (Montreux, 1965).

The United Kingdom Delegation also cannot accept the view expressed the United Kingdom Delegation that the term "(Malvinas)" should be used in by the Argentine Delegation that the term "(Malvinas)" after this name related association with the name of the Falkland Islands and Falkland Islands Dependencies. The decision to add "(Malvinas)" after this name related solely to the documents of the United Nations Special Committee on the

situation with regard to the implementation of the Declaration on the granting of independence to colonial countries and peoples and has not been adopted by the United Nations for all United Nations documents. It therefore in no way affects the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) or its Annexes or any other documents published by the International Telecommunication Union.

In so far as the statement of the Argentine Delegation refers to sovereignty over the British Antarctic Territory, the United Kingdom Delegation wishes to bring to the attention of the Argentine Government Article IV of the Antarctic Treaty to which both the Argentine Government and the United Kingdom Government are parties.

For the Republic of Rwanda:

Ξ

The Delegation of the Republic of Rwanda reserves for its Covernment the right to take such action as it considers necessary to protect is interests, should Members or Associate Members fail to observe in any way the provisions of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) or of the Annexes and Regulations, or should the reservations made by other countries jeopardize the proper operation of its telecommunication services.

For the Republic of the Senegal:

The Delegation of the Republic of the Senegal declares, on behalf of its Government, that it accepts no consequence of any reservations made by other governments at the present Conference which might lead to an increase in its share in defraying Union expenditure.

Furthermore, the Republic of the Senegal reserves the right to take any action it deems fit to safeguard its interests if the reservations made by other countries, or failure to respect the Convention, should jeopardize the proper working of its telecommunication services.

For Sierra Leone:

The Delegation of Sierra Leone hereby declares that it reserves the right of the Government of Sierra Leone to take, any action which it deems necessary to safeguard its interests should Members or Associate Members of the Union in any way fail to comply with the requirements of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) or should reservations by other Member countries jeopardize its telecommunication services.

For Singapore:

In signing the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) the Delegation of the Government of Singapore reserves for its Government the right to take such action as it may consider necessary

to safeguard its interests should any country fail in any way to comply with the requirements of this Convention or should reservations by any country jeopardize its telecommunication services or lead to an increase in its share towards defraying the expenses of the Union.

For the Somali Republic:

The Delegation of the Somali Republic reserves for its Government the right to take such action as it considers necessary to protect its interests, should Members or Associate Members fail to observe in any way the provisions of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) or the attached Annexes and Regulations, or should the reservations made by other countries jeopardize the proper operation of its tele-

EVI For the Republic of the Sudan:

communication services.

The Delegation of the Republic of the Sudan reserves the right of its Government to take any action that it deems necessary to safeguard its interests should any country fail in any way to comply with the requirements of the International Telecommunication Compelion (Montreux, 1965), or should reservations by any country jeopardize its telecommunication services or lead to an increase in its share towards defraying the expenses of the Union.

LVI

For the Confederation of Switzerland:

Respect for the law being a constant principle of the policy followed by the Swiss Confederation, the Swiss Delegation declares that it cannot accept Resolutions Nos. 44, 45 and 46, which it considers to be contrary to Articles 2 and 4 of the Convention.

In adopting this position, the Swiss Delegation passes no judgment on the substance of the resolutions in question, but considers that political disputes should in principle be strictly excluded from technical agencies.

II

For the United Republic of Tanzania:

The Delegation of the United Republic of Tanzania reserves the right of its Government to take any action it deems necessary to adeguard its interests in the event of Members or Associate Members falling in any way to comply with the provisions of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965) or the Annexes and Regulations annexed thereto or should reservations by other countries jeopardize its telecommunication services.

LLX

For the Territories of the United States of America.

The Territories of the United States of America formally declare that the Territories of the United States of America do not, by signature of this Convention on their behalf, accept any obligations in respect of the Telephone Regulations or the Additional Radio Regulations referred to in Article 15 of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965).

X

For Thailand:

Thailand reserves the right to take any action it may consider necessary to protect its interests if reservations made by other countries should lead to an increase in its contributory share in defraying Union expenses.

For the Togolese Republic:

The Delegation of the Togolese Republic reserves the right for its Government to take such steps as it may deem expedient should any country not respect the provisions of the present Convention, or if reservations made during the Conference or upon signature by certain Members or Associate Members should lead to situations hampering its telecommunication services or to an excessive increase in its contributory share in defraying the expenses of the Union.

IXI

For Turkey:

Turkey reserves the right to take any action it may deem necessary to protect its interests if reservations made by other countries should lead to an increase in its contributory share in defraying the expenses of the Union.

LXI

For the Republic of Venezuela:

 The Delegation of the Republic of Venezuela reserves for its Government the right to accept or not to accept the provisions of Number 204 of the present Convention, concerning the Administrative Regulations.

The Delegation of the Republic of Venezuela declares that its Government reserves the right to take such action as it may consider necessary to protect its interests, should other countries not observe the provisions of this Convention.

reservations made to this Convention or its Annexes, which might lead to a direct or indirect increase in its share in defraying the expenses of the International Telecommunication Union. 3. The Republic of Venezuela cannot accept any consequences of

LXIV

For the Federal Socialist Republic of Yugoslavia:

on behalf of its Government that it considers that: The Delegation of the Federal Socialist Republic of Yugoslavia states

- tional Telecommunication Convention (Montreux, 1965) on behalf of a) the Representatives of Taiwan have no right to sign the Interna-
- present Convention on behalf of the whole of Viet-Nam: b) the Representatives of South Viet-Nam have no right to sign the
- present Convention on behalf of the whole of Korea c) the Representatives of South Korea have no right to sign the

For the Republic of Zambia:

fail to comply with the requirements of the International Telecommunicasafeguard its interests should Members or Associate Members in any way the right of its Government to take any action that it deems necessary to jeopardize its telecommunication services. tion Convention (Montreux, 1965) or should reservations by other countries The Delegation of the Republic of Zambia declares that it reserves

of the International Telecommunication Union, which shall forward a copy languages, in a single copy, which shall remain deposited in the archives In WITNESS WHEREOF, the respective plenipotentiaries have signed this Final Protocol in each of the Chinese, English, French, Russian and Spanish to each of the signatory countries

Done at Montreux, 12 November 1965

follow the Convention The signatures following the Final Protocol are the same as those which

ADDITIONAL PROTOCOLS

to the

International Telecommunication Convention

(Montreux, 1965)

(Montreux, 1965): Protocols forming part of the Final Acts of the Plenipotentiary Conference The undersigned plenipotentiaries have signed the following Additional

ADDITIONAL PROTOCOL I

Expenses of the Union for the Period 1966 to 1971

budget of the Union in such a way that the annual expenses of 1. The Administrative Council is authorized to draw up the annual

- the Administrative Council
- the General Secretariat
- the secretariats of the International Consultative Committees the International Frequency Registration Board
- the Union's laboratories and technical equipment

do not exceed the following amounts for the years 1966 and onwards until the next Plenipotentiary Conference of the Union:

19,955,000 Swiss francs for the year 1970 20,400,000 Swiss francs for the year 1971. 18,610,000 Swiss francs for the year 1968 18,125,000 Swiss francs for the year 1967 19,185,000 Swiss francs for the year 1969 17,900,000 Swiss francs for the year 1966

specified for the preceding year by more than 3 % per annum. For the years after 1971, the annual budgets shall not exceed the sum

provisions of Resolution No. 3 of this Conference. Any credits left over Swiss francs for any payments that might be rendered necessary by the after these payments have been made may not be used for other purposes 2. The limits fixed for 1966 and 1967 each include the sum of 500,000

- The Administrative Council is authorized to exceed the limits established in paragraph 1 above to cover the cost of preparing a draft constitutional Charter of the Union (See Resolution No. 35 of this Conference).
- Expenditure on conferences and meetings referred to in 208 and 209 of the Convention may be authorized by the Administrative Council.
- I.1 During the years 1966 to 1971, the Administrative Council shall, subject if necessary to the provisions of sub-paragraph 4.3 below, restrict such expenditure within the following amounts:
- 4,185,000 Swiss francs for the year 1966
- 2,815,000 Swiss francs for the year 1967 4,985,000 Swiss francs for the year 1968
- 5,035,000 Swiss francs for the year 1969
- 1,555,000 Swiss francs for the year 1970 5,310,000 Swiss francs for the year 1971
- 4.2 If the Plenipotentiary Conference, a world administrative conference dealing with telegraph or telephone questions or a world administrative conference dealing with radio questions is not held between 1968 and 1971, the total amount authorized for these years shall be reduced by 2,500,000 Swiss francs for the Plenipotentiary Conference, 1,500,000 Swiss francs for a world administrative conference dealing with telegraph or telephone questions, and 2,000,000 Swiss francs for a world administrative conference dealing with radio questions.
- If no Plenipotentiary Conference is held in 1971, the Administrative Council shall authorize for each year after 1971 such sums as they consider appropriate for the purposes of the conferences and meetings referred to in 208 and 209 of the Convention.
- 4.3 The Administrative Council may authorize expenditure in excess of the annual limits specified in sub-paragraph 4.1 above, if the excess can be compensated by credits:
- accrued from a previous year; or
- foreseen in a future year.
- The Council may also exceed the limits established in paragraphs 1 and 4 above to take account of:

- 5.1 increases in the salary scales, pension contributions or allowances including post adjustments established by the United Nations for application to their staff employed in Geneva;
- 5.2 fluctuations in the exchange rate between the Swiss franc and the U.S. dollar which would involve additional expenses for the Union.
- 6. The Administrative Council shall be entrusted with the task of effecting every possible economy. To this end, it shall be the duty of the Administrative Council annually to establish the lowest possible authorized level of expenditure commensurate with the needs of the Union, within the limits established by paragraphs 1 and 4 above, taking account of the provisions of paragraph 5, if need be.
- 7. If the credits which may be used by the Council by virtue of paragraphs 1 to 5 above prove insufficient to ensure the efficient operation of the Union, the Council may exceed those credits only with the approval of a majority of the Members of the Union after they have been duly consulted. Whenever Members of the Union are consulted, they shall be presented with a full statement of the facts justifying the step.
- Before considering proposals which might have financial effects, world administrative conferences and the Plenary Assemblies of the Consultative Committees shall have an estimate of the additional expenses which might result therefrom.
- 9. No decision of an Administrative Conference or of a Plenary Assembly of a Consultative Committee shall be put into effect if it it result in a direct or indirect increase in the expenses beyond the credits that the Administrative Council may authorize under the terms of paragraphs 1 to 5 above or in the circumstances envisaged in paragraph 7.

ADDITIONAL PROTOCOL II

Procedure to be followed by Members and Associate Members in choosing their Contributory Class

- Every Member and Associate Member shall inform the Secretary-General before I July 1966 of the class of contribution it has chosen from the table of classes of contributions shown in 212 of the International Telecommunication Convention (Montreux, 1965).
- Members and Associate Members who have failed to make known their decision before 1 July 1966 in accordance with the requirements

of paragraph 1 above, will be required to contribute the same number of units as they contributed under the Geneva Convention.

ADDITIONAL PROTOCOL III

the Deputy Secretary-General shall take Office Date on which the Secretary-General and

thereby, shall take office on 1 January 1966. the Plenipotentiary Conference (Montreux, 1965), in the manner prescribed The Secretary-General and the Deputy Secretary-General elected by

archives of the International Telecommunication Union, which shall for ward a copy to each of the signatory countries. Spanish languages, in a single copy, which shall remain deposited in the Additional Protocols in each of the Chinese, English, French, Russian and In witness whereof, the respective plenipotentiaries have signed these

Done at Montreux, 12 November 1965

those which follow the Convention. The signatures following Additional Protocols I-III are the same as

ADDITIONAL PROTOCOL IV

Temporary Arrangements

cation Union (Montreux, 1965), has agreed to the following arrangements International Telecommunication Convention (Montreux, 1965): to be applied on a provisional basis until the coming into force of the The Plenipotentiary Conference of the International Telecommuni-

- perform the duties assigned to it under the Convention. in that Convention. The Council may meet immediately thereafter and (1) The Administrative Council shall be composed of twenty-nine Members, who shall be elected by the Conference in the manner prescribed
- (2) The Chairman and the Vice-Chairman to be elected by the

Administrative Council session of 1967. in office until the election of their successors at the opening of the annual Administrative Council during the course of its first session shall remain

of five members who shall be elected by this Conference in the manner prescribed thereby and shall take office on 1 January 1967 2. The International Frequency Registration Board shall be composed

ward a copy to each of the signatory countries. archives of the International Telecommunication Union, which shall for-Spanish languages, in a single copy, which shall remain deposited in the Additional Protocol in each of the Chinese, English, French, Russian and In witness whereof, the respective plempotentiaries have signed this

Done at Montreux, 21 October 1965.

POUR L'AFGHANISTAN: M.A. ORAN S.N. ALANI

DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE) : POUR L'ALGERIE (REPUBLIQUE ALGERIENNE

A. AMPANI

POUR LE ROYAUME DE L'ARABIE SAOUDITE :

POUR LA REPUBLIQUE ARGENTINE :

A. LOZANO CONEJERO
M. BUCICH
O. GARCÍA PIÑEIRO
R.A. SALVADOR
P. DIACO

POUR LE COMMONWEALTH DE L'AUSTRALIE :

C.J. GRIPPITHS R.E. BUTLER

```
POUR LA REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE :
                                                                                                                                                                                     POUR LE CANADA :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              POUR LA REPUBLIQUE POPULAIRE DE BULGARIE
                  POUR CEYLAN:
                                                                                                                                                                                                                                                                    POUR LA REPUBLIQUE FEDERALE DU CAMEROUN :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               POUR LE BRESIL :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               POUR LA BOLIVIE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                POUR L'UNION DE BIRMANIE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            POUR LA REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       POUR L'AUTRICHE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        POUR LA BELGIQUE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         E. MACHADO DE ASSIZO
E. MARTIDOS DA SILVA
D.S. PETRREIRA
J.A.º MARQUES
H. DOURADO
C. GOMES DE BARROS
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           P. JETCHEV
M. VELKOV
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           KVKL SJ
KLAT KDK
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    K. VAVRA
G.E. de S. ELLAWELA
                                                                                  B. N'ZENGOU
                                                                                                                                                                   P.O. NIXON
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           Sra. M.C. SEJAS SIERRA
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        M.C.E.D. LAMBIOTES
                                                                                                                                                                                                                                                    TCHOUTA MOUSSA
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            L. PODORSICI
                                                           POUR LA REPUBLIQUE DE CÔTE D'IVOIRE :
                                                                                                                                                              POUR COSTA RICA:
                                                                                                                                                                                                                                               POUR LA REPUBLIQUE DE COREE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  POUR LA REPUBLIQUE DU CONGO (BRAZZAVILLE) :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       POUR LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      POUR LA REPUBLIQUE DE COLOMBIE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    POUR L'ETAT DE LA CITE DU VATICAN :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       POUR LA REPUBLIQUE DE CHYPRE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      POUR LA CHINE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       POUR LE CHILI:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 E. ARANGO
S. QUIJANO-CABALLERO
O. ROVIRA ARANGO
M. VASQUEZ
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                B. KALONJI
P. TUMBA
M.G. M'BELA
                                                                                                                            C. DI MOTTOLA BALESTRA
M. BAGLI
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   T.C. YÜ
                                         T. KONDE
                                                                                                                                                                                                                               C.W. PAK
                                                                                                                                                                                                                                                                                                             M. N'TSIBA
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  P.V. OIUDICI
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                R. MICHAELIDES
A.E. EMBEDOKLIS
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  H. CALCAGNI P.
E. CLAUDE F.
```

```
POUR LA REPUBLIQUE GABONAISE :
                                                                                                                       POUR LA FRANCE :
                                                                                                                                                                                                    POUR LA FINLANDE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                POUR L'ETHIOPIE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               POUR LES ETATS-UNIS D'AMERIQUE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              POUR L'ESPAGNE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             POUR L'EQUATEUR :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     FRANÇAIS DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS D'OUTRE-MER :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     POUR L'ENSEMBLE DES TERRITOIRES REPRESENTES PAR L'OFFICE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        POUR LE DANEMARK :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       POUR LA REPUBLIQUE DU DAHOMEY :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          POUR CUBA :
E. MÉPANE
J.A. ANGUILEY
                                                                                                                                                                                                                                                              D. NECASH
D. NEYENE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          J.L.A. CONSTANTIN
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           J.A. VALLADARES TIMONEIA
L. SOLÁ VILA

                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          J. GARRIDO
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           E. PONCE y CARBO
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     T. BOURNIDIA
                                                                                                     R. CROZE
                                                                                                                                                                                    A. SINGKONEN
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             J.C. HOLMES
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    P.P. ERIKSEN
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 G. PEDERSEN
```

POUR L'IRLANDE : .

L. O'BROIN

POUR LA REPUBLIQUE D'IRAQ :

W. KARAGOLI

POUR L'IRAN :

G. SHAKIENIA

```
POUR LE CHANA:

J.A. BROBEST

POUR LA GREECE:

A. MANAGOMATS

D. BECLECES

P. VILLELA JDÉREZ

POUR LA REPUBLIQUE DE GUINEE:

S. DARIA
A.I. DARIA
A.I. DARIA
A.I. DARIA
A.I. JOHNES

POUR LA REPUBLIQUE DE HAUTE-VOLTA:

J. BENÉ

POUR LA REPUBLIQUE POPULAIRE HONGROISE:

GRANAI IAL

POUR LA REPUBLIQUE DE L'INDE:

GRANAI IAL

A. TAHER

PARTONO
A. BEER

A. DER
```

```
POUR LA REPUBLIQUE DU LIBERIA : J.L. COOPER, Jr.
                                                                                                                                                              POUR LE LIBAN :
                                                                                                                                                                                                                   POUR LE ROYAUME DU LAOS : R. CROZE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                          POUR L'ETAT DE KOWEIT :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          POUR LE ROYAUME HACHEMITE DE JORDANIE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      POUR LE JAPON :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           POUR LA JAMAÏQUE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   POUR L'ITALIE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 POUR L'ETAT D'ISRAEL :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        POUR L'ISLANDE :
                 POUR LA PRINCIPAUTE DE LIECHTENSTEIN :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               I. HATAKEYAMA
M. TAKASHIMA
M. ITANO
                                                                                                                                 M. KAYATA
M. GHAZAL
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           Z. GOUSSOUS
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      E. RON
M. SHANDOOD
M. BAVLY
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             H.H. HAUGHTON
W. KRANZ
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    B. KRISTJANSSON
                                                                                                                                                                                                                                                                                          A.M. AL-SABEJ
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   F. BABUSCIO-RIZZO
                                                          FOUR LA REPUBLIQUE POPULAIRE DE MONGOLIE :
                                                                                                                                             POUR MONACO:
                                                                                                                                                                                                  POUR LE MEXIQUE :
c. NÓREZ A.
L. BARAJAS G.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                          POUR LA REPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   POUR LE ROYAUNE DU MAROC :
A. LARAGUI
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               POUR MALTE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            POUR LA REPUBLIQUE DU MALI :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  POUR LA REPUBLIQUE MALGACHE:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     POUR LE MALAWI :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     POUR LA MALAISIE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          POUR LE LUXEMBOURG :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          V.T. SAMBANTHAN
MAH SECK WAH
B.A.K. SHAMSUDDIN
                                                                                                             C.C. SOLAMITO
A.Y. PASSERON
                                                                                                                                                                                                                                                                                          M. N'DIAYE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   C. RAMANITHA
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          L. BODÉ
                           S. GANDORJE
L. NATSAGDORJE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  M. SIDINE
```

九六五年の国際電気通信条約及び紛争解決議定書

```
POUR LE ROYAUME DES PAYS-BAS:
                                POUR LE PEROU:
                                                                                                                                                                                           POUR LE PARAGUAY :
                                                                                                                                                                                                                                                              POUR LE PANAMA :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   POUR LE PAKISTAN :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      POUR L'OUGANDA :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             POUR LA NOUVELLE-ZELANDE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   POUR LA NORVEGE:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      POUR LA REPUBLIQUE FEDERALE DE NIGERIA:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             POUR LA REPUBLIQUE DU NIGER : B. BOLHO
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               POUR LE NEPAL :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                POUR LE NICARAGUA :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  P. ÖVREDAHD
F. SCIARI SWAYNE
A.A. GISSECKE MACTO
                                                                                   R. DIKS
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      J.W.L. AKOL
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               H.P. UPADHYAY
                                                                                                                                                          M. PEHREIRA FALCON
                                                                                                                                                                                                                                                  J.A. TACK
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     M.S. KARI
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               E.S. DOAK
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      G.C. OKOLI
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              A.A. MULLHAUPT
    POUR LA REPUBLIQUE SOMALIE :
                                                                                                                                                                                                                 I. POUAD
```

```
POUR LA REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          POUR LES PROVINCES PORTUGAISES D'OUTRE-MER :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                POUR LES PROVINCES ESPAGNOLES D'AFRIQUE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 POUR LA REPUBLIQUE DES PHILIPPINES :
                                                                                                                                                                                                                                                 POUR LA REPUBLIQUE ARABIE UNIT: :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        POUR LE PORTUGAL :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  POUR LA REPUBLIQUE POPULAIRE DE POLOGNE :
                        POUR LA REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE L'UKRAIXE :
                                                                                                                                 POUR LA REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          J. da CRUZ FILIPE
R. REZENDE RODRIGUES
R. PERHEIRA do AMARAI,
M.F. da COSTA JARDIM
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     J. da CRUZ PILIPE
R. REZENDE RODRIGUES
R. PERREIRA do AMARAL
M.F. da COSTA JARDIM
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         A.G. GAMBOA, Jr.
P.F. MARTINEZ
R.D. TANDINGAN
J. OMELIANENKO
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        J. GARRIDO
                                                                                                            H. BORNEMANN
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   A.S. ATASSI
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              M.A. VIEIRA
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          M.A. VIEIRA
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             H. BACZKO
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         V.A. PACIS
```

```
POUR LA CONFEDERATION SUISSE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   POUR LA SUEDE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         POUR LA REPUBLIQUE DU SOUDAN :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              POUR LA REPUBLIQUE RWANDAISE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    POUR LE ROYAUME-UNI DE LA GRANDE-BRETAGNE ET DE L'IRLANDE DU NORD :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          POUR LA REPUBLIQUE SOCIALISTE DE ROUMANIE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   POUR LA RHODESIE :
                                                                      POUR LA REPUBLIQUE SOCIALISTE TCHECOSLOVAQUE:
                                                                                                                                                POUR LA REPUBLIQUE DU TCHAD :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   POUR SIERRA LEONE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               POUR LA REPUBLIQUE DU SENEGAL :
POUR LES TERRITOIRES DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               C.S. DAVIES
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        I. DIA
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            Z. HABIYAMBERE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        M. GRIGORE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          C.R. DICKENSON
                                           G. VODŇANSKÝ
                                                                                                                                                                                                                                                                                      H. WESTERBERG
S. HULTARE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 P.M.P. BARREST
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   P.W.F. PRYER
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         C.E. LOVELL
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             W.A. WOLVERSON
                                                                                                                                                                                                               A. LANGENBERGER
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               H. STERKY
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     H.C. GREENWOOD
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         H.G. LILLICRAP
```

```
POUR LES TERRITOIRES D'OUTRE-MER DONT LES RELATIONS INTERNATIONALES SONT ASSUREES PAR LE GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI DE LA GRANDE-BRETAGNE ET DE L'IRLANDE DU NORD :
```

A.H. SHEPPIELD D. SIMPER

```
POUR LA THAÎLANDE :

5. FUNKAKYABAREM
5. SUNGAKETR
6. VAJRASHAYA
D. CRANCESPENZ
```

POUR LA REPUBLIQUE TOGOLAISE :

A. AITHNARD

POUR TRINITE ET TOBAGO :

W.A. ROSE

POUR LA TUNISIE :

M. MILLI

POUR LA TURQUIE :

N. TANAY

DOITE : ITENTON DES BEBLIET FOITES SO

POUR L'UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :
A. POUGIALISTI

POUR LA REPUBLIQUE DE VENEZUELA :
E. TOVAR COVA

Pour la republique socialiste federative de yougoslavie : e, vasilieté

POUR LA REPUBLIQUE DE ZAMBIE :
L. CHANGUEU